

PHILIPS

Altavoz portátil

BT110

Manual del usuario



Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

www.philips.com/support

Contenido

1	Importante	2
----------	-------------------	----------

2	Su altavoz portátil	3
	Introducción	3
	Contenido de la caja	3
	Descripción general del altavoz	4

3	Introducción	5
	Colocación del cordón	5
	Carga de la batería incorporada	5
	Encendido/apagado	6

4	Reproducción desde dispositivos con Bluetooth	7
	Conexión de un dispositivo	7
	Desconexión de un dispositivo	8
	Cómo volver a conectar un dispositivo	9
	Conecte otro dispositivo Bluetooth	9

5	Reproducción desde dispositivos externos	10
----------	---	-----------

6	Información del producto	11
	Audio	11
	Altavoz	11
	Bluetooth	11
	Información general	11

7	Solución de problemas	12
	Información general	12
	Acerca del dispositivo Bluetooth	12

8	Aviso	13
	Conformidad	13
	Conservación del medioambiente	13
	Aviso sobre marcas comerciales	14

1 Importante



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este producto.
 - No coloque nunca este producto sobre otro equipo eléctrico.
 - No exponga el producto a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
-
- Lea estas instrucciones.
 - Preste atención a todas las advertencias.
 - Siga todas las instrucciones.
 - No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
 - Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
 - No exponga la batería integrada a altas temperatura, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
 - No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, velas encendidas).
 - La temperatura de funcionamiento del producto es de $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ a $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
 - El producto solo es compatible con USB V2.0 o v1.1.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Su altavoz portátil

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

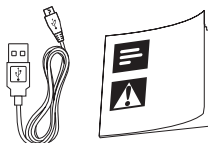
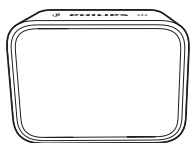
Introducción

Con este altavoz, puede disfrutar del audio de sus dispositivos con Bluetooth o de otros dispositivos externos.

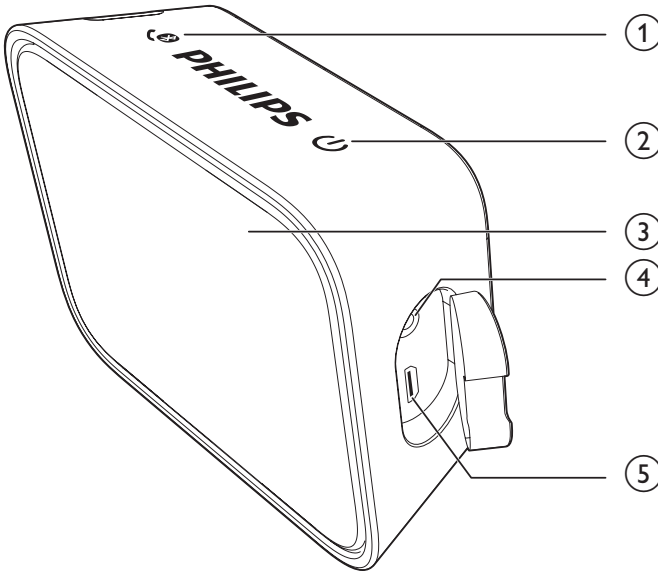
Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Altavoz
- Cable USB para carga
- Cordón de transporte
- Materiales impresos



Descripción general del altavoz



①

- Manténgalo pulsado durante dos segundos para acceder al modo de emparejamiento mediante Bluetooth.
- Manténgalo pulsado durante dos segundos para desconectar la conexión Bluetooth.
- Púlselo para responder una llamada entrante.
- Manténgalo pulsado durante dos segundos para rechazar una llamada entrante.
- Durante una llamada, púlselo para finalizar la llamada actual.
- Durante una llamada, manténgalo pulsado durante dos segundos para transferir la llamada entre el dispositivo móvil y el altavoz.

②

- Enciende o apaga el altavoz.

③ **Indicador LED**

- Indica el estado de la batería o el de la conexión Bluetooth.

④ **AUDIO IN**

- Conecta un dispositivo de audio externo.

⑤ **DC IN**

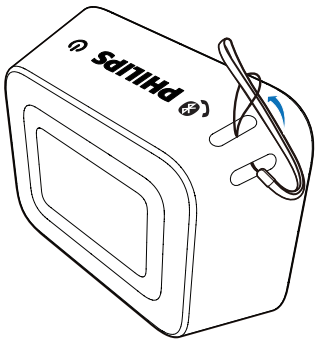
- Permite cargar la batería incorporada.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Colocación del cordón

Para facilitar el transporte, coloque el cordón que se proporciona con este altavoz tal y como se muestra en la ilustración.



Carga de la batería incorporada

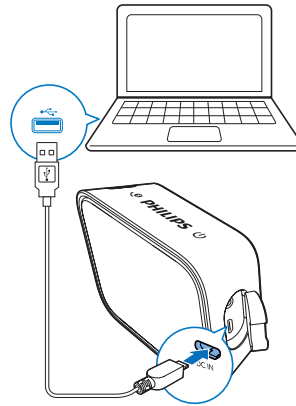
El altavoz funciona con una batería recargable integrada.

Nota

- Antes de utilizarlo, cargue completamente la batería integrada.
- La toma micro USB se utiliza solo para cargar.
- La batería tarda aproximadamente cuatro horas en cargarse por completo.
- La batería recargable tiene un número limitado de ciclos de carga. La duración de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.

Conecte el cable USB entre:


- la toma **DC IN** del altavoz y
- una toma USB del ordenador.



El indicador LED indica el estado de la batería.

Estado de la batería	Indicador LED
Cargando	Rojo
Totalmente cargado o no está cargando	Apagado (en modo de apagado); Azul (en modo Bluetooth)
Batería baja	Rojo parpadeante

Encendido/apagado

Mantenga pulsado  durante tres segundos para encender o apagar el altavoz

- ↳ Cuando el altavoz está encendido, el indicador LED empieza a parpadear.
- ↳ Cuando el altavoz está apagado, el indicador LED se apaga.



Nota

- Si el altavoz permanece inactivo durante 15 minutos, se activa el modo de espera automáticamente.

4 Reproducción desde dispositivos con Bluetooth


Con este altavoz, puede escuchar el audio de dispositivos Bluetooth.

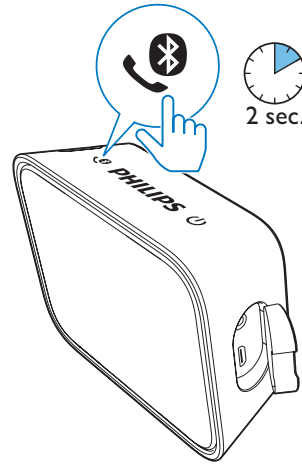
Conexión de un dispositivo

Nota

- El altavoz puede memorizar un máximo de cuatro dispositivos emparejados. El quinto dispositivo emparejado sustituirá al primero.
- Cualquier obstáculo que se encuentre entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth puede reducir el alcance de funcionamiento.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.
- El alcance de funcionamiento entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth es de unos 20 metros.
- Asegúrese de que no hay un cable de entrada de audio conectado a la toma **AUDIO IN**.

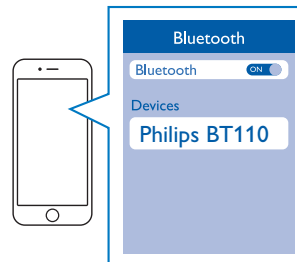
- 1 Asegúrese de que el altavoz esté en modo de emparejamiento mediante Bluetooth.
 - La primera vez que lo utilice, el altavoz accede al modo de emparejamiento automáticamente.

- Si el altavoz se ha emparejado con otro dispositivo antes, mantenga pulsado  en el altavoz durante dos segundos para acceder al modo de emparejamiento.



↳ El indicador LED parpadea rápidamente en azul.

- 2 En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque los dispositivos Bluetooth que se pueden emparejar (consulte el manual de usuario del dispositivo).
- 3 Seleccione **[Philips BT110]** en el dispositivo para realizar el emparejamiento y establecer la conexión. Si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.



- ↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador LED se ilumina en azul de forma permanente.

Indicador LED (azul)

Indicador	Estado de la conexión Bluetooth
Parpadeo rápido (2 Hz)	Emparejamiento
Parpadeo lento (1 Hz)	Conectando
Azul permanente	Conectado

Reproducción desde un dispositivo con Bluetooth

Nota

- Si se recibe una llamada entrante en el teléfono móvil conectado, la reproducción de música se pone en pausa.

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, puede reproducir música en el dispositivo con Bluetooth conectado.


- ↳ La música se transmite desde el dispositivo con Bluetooth al altavoz.

Consejo

- Puede utilizar el dispositivo con Bluetooth para controlar la reproducción.

Control de las llamadas telefónicas


Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

Botón	Función
	Púlselo para responder una llamada entrante.
	Manténgalo pulsado durante dos segundos para rechazar una llamada entrante.
	Durante una llamada, púlselo para finalizar la llamada actual.
	Durante una llamada, manténgalo pulsado durante dos segundos para transferir la llamada entre el dispositivo móvil y el altavoz.

Nota

- La reproducción de música se pone en pausa cuando hay una llamada entrante y se reanuda cuando finaliza la llamada telefónica.


Desconexión de un dispositivo

- Mantenga pulsado  durante 2 segundos;
- Apague el altavoz;
- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo o
- Mueva el dispositivo fuera del alcance de comunicación.

Cómo volver a conectar un dispositivo

- Cuando encienda el altavoz, este se conectará automáticamente al último dispositivo conectado.
- Si no es así, seleccione manualmente **[Philips BT110]** en el dispositivo con Bluetooth para iniciar la nueva conexión.

Conecte otro dispositivo Bluetooth

- 1 Mantenga pulsado  durante dos segundos para desconectar el dispositivo conectado actualmente.
 - ↳ El altavoz entra en modo de emparejamiento de Bluetooth.
- 2 Conexión de otro dispositivo Bluetooth.

5 Reproducción desde dispositivos externos

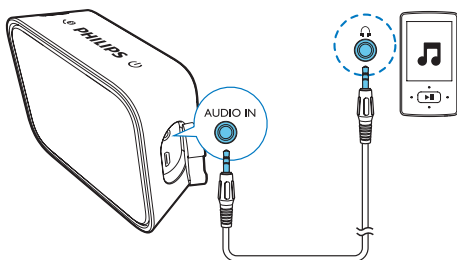
Consejo

- Cuando vuelve a comenzar la transmisión de música desde un dispositivo con Bluetooth, el altavoz vuelve a la fuente Bluetooth automáticamente.

Con este altavoz, también puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

Nota

- Asegúrese de que la reproducción de música a través de Bluetooth se ha detenido.



- 1 Conecte ambos extremos de un cable de entrada de audio (no incluido) con conector de 3,5 mm a
 - la toma **AUDIO IN** del altavoz y
 - la toma para auriculares en el dispositivo externo.
- 2 Inicie la reproducción de audio en el dispositivo externo (consulte su manual del manual de usuario).
 - ↳ El altavoz cambia al modo **AUDIO IN** (entrada de audio).

6 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Audio

Potencia de salida	4W RMS a 1% THD
Respuesta de frecuencia	80 - 16.000 Hz
Relación señal/ruido	>72 dBA
Entrada de audio	600mV RMS 20 kohmios

Altavoz

Impedancia del altavoz	4 ohmios
Controlador de altavoz	Controladores de rango completo de 40 mm
Sensibilidad	80 ± 3dB/m/W

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V4.0
Perfil Bluetooth	A2DP:1.2; HFP: 1.5; AVRCP:1.4
Banda de frecuencia/potencia de salida	Banda ISM de 2,400 GHz - 2,483 GHz / ≤ 4 dBm (clase 2)
Alcance de Bluetooth	20 m

Información general

Alimentación de CC (Entrada de suministro)	5 V, 1 A
Batería integrada	3,7 V, 800 mAh
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	98 X 77 X 35 mm
Peso: unidad principal	0,15 kg

7 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

Información general

No hay alimentación

- Recargue el altavoz.

No hay sonido

- Ajuste el volumen en el dispositivo conectado.
- Cuando escuche audio a través de Bluetooth, asegúrese de que el cable de entrada de audio no está conectado a la toma **AUDIO IN**.
- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth está dentro del alcance de funcionamiento efectivo.

El altavoz no responde.

- Vuelva a cargar el altavoz.

Acerca del dispositivo Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado una conexión con un dispositivo Bluetooth.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.

No se encuentra [Philips BT110] en el dispositivo para realizar el emparejamiento.

- Mantenga pulsado ^o durante dos segundos para entrar en el modo de emparejamiento y, a continuación, inténtelo de nuevo.

No se puede conectar con el dispositivo.

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecte dicho dispositivo e inténtelo de nuevo.

El dispositivo emparejado se conecta y desconecta constantemente.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.
- En el caso de algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de bajo consumo. Eso no indica un mal funcionamiento del producto.

8 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Gibson Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Conformidad

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Este producto está diseñado para ser impermeable en conformidad con IEC 60529 IPX4.

Conservación del medioambiente

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU.



Este símbolo significa que el producto contiene una pila recargable integrada conforme a la directiva europea 2013/56/EU, por lo que no se puede desechar junto con la basura normal del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.

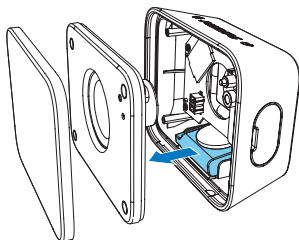
Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseché el producto ni las pilas con la basura normal del hogar. Desechar correctamente los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Precaución

- La extracción de la batería integrada anula la garantía y puede estropear el producto.

Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Aviso sobre marcas comerciales



La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Gibson Innovations Limited utiliza siempre estas marcas con licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

BT110_00_UM_V3.0